

## Fondo Chile-México



**15** Años del Fondo  
**México-Chile**  
Momentos Clave Caminando Juntos



**Andrés Manuel López Obrador**

Presidente Constitucional  
de los Estados Unidos Mexicanos

**Alicia Bárcena Ibarra**

Secretaría de Relaciones  
Exteriores de México

**Gloria Sandoval Salas**

Directora Ejecutiva de la Agencia  
Mexicana de Cooperación Internacional  
para el Desarrollo (AMEXCID)

**Gabriel Boric Font**

Presidente  
de la República de Chile

**Alberto van Klaveren Stork**

Ministro de Relaciones  
Exteriores de Chile

**Enrique O’Farrill Julien**

Director Ejecutivo de la Agencia  
Chilena de Cooperación Internacional  
para el Desarrollo (AGCID)

*15 años del Fondo México-Chile.*

*15 Momentos Clave Caminando Juntos*

Primera edición, 2023

D. R. © Secretaría de Relaciones Exteriores

Plaza Juárez 20, Col. Centro, Alcaldía Cuauhtémoc,

06010, Ciudad de México, México

[www.gob.mx/sre](http://www.gob.mx/sre)

ISBN: 978-607-446-294-4

Impreso y hecho en México

Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total y parcial de esta obra por cualquier medio o procedimiento.

Publicación obsequio sin fines de lucro

Fondo Chile-México

**15** Años del Fondo  
**México-Chile**  
Momentos Clave Caminando Juntos

**AMEXCID**  
AGENCIA MEXICANA DE COOPERACIÓN  
INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO

**agcidChile**  
Cooperación Chilena para el Desarrollo  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

# Índice

Prólogo de Chile .....	6
Prólogo de México .....	8
Agradecimientos del Fondo Conjunto de Cooperación México–Chile/Chile - México .....	10
<b>1. La creación del Fondo Conjunto de Cooperación México–Chile/Chile - México .....</b>	<b>14</b>
<b>2. Primera cartera de proyectos del Fondo (2007) .....</b>	<b>18</b>
<b>3. Primera convocatoria abierta (Fondo 2008) .....</b>	<b>22</b>
<b>4. Las áreas temáticas del Fondo .....</b>	<b>26</b>
<b>5. El fortalecimiento de la descentralización .....</b>	<b>30</b>
<b>6. Valorización del patrimonio .....</b>	<b>34</b>

<b>7.</b>	<b>Cooperación con terceros países</b> .....	40
<b>8.</b>	<b>Migraciones / Movilidad humana</b> .....	44
<b>9.</b>	<b>El aporte en igualdad de género</b> .....	48
<b>10.</b>	<b>Capacidad de respuesta a desafíos coyunturales</b> .....	52
<b>11.</b>	<b>Gabriela Mistral</b> .....	56
<b>12.</b>	<b>El aporte al desarrollo agrícola</b> .....	61
<b>13.</b>	<b>Aporte en materia de medio ambiente</b> .....	64
<b>14.</b>	<b>Evaluación del Fondo</b> .....	70
<b>15.</b>	<b>Proyección del Fondo</b> .....	72

## Prólogo de Chile



**H**ace 15 años iniciamos un camino que venía a afianzar algo que para nuestras sociedades es parte de una historia conocida, Chile y México son países distantes en términos geográficos, pero muy cercanos en cuanto a sus vínculos de afectos y amistad. Esto se ha manifestado a través de nuestras historias, donde las influencias culturales de nuestros países se han ido entrelazando de una manera en que entendernos en conjunto nos ha permitido comprendernos a nosotros mismos mejor.

Durante su existencia, el Fondo Chile – México / México – Chile se ha consolidado como un instrumento eficaz e innovador de cooperación, que destaca como una fórmula clave de cooperación desde el Sur y para el Sur. Este aspecto resulta especialmente relevante si consideramos la realidad de los países que se encuentran en transición al desarrollo. México y Chile – habiendo egresado de la Ayuda Oficial para el Desarrollo – se han encontrado con la necesidad de plantearse nuevos perfiles de acción, lo que nos ha permitido innovar respecto a cómo concebimos la cooperación. Nuestros países han evolucionado de ser meros receptores de fondos de ayuda internacional a actuar también como donantes. Esto se encuadra en un contexto donde nuestros propios procesos de desarrollo no han sido completados y, por tanto, aún requerimos de cooperación para seguir transitando hacia él.

---

Así, el Fondo Chile – México / México – Chile se erige como un mecanismo muy adecuado para hacer frente a distintas tareas comunes para nuestros países, como la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) contenidos en la Agenda 2030. De este modo, el Fondo nos ha servido para materializar programas exitosos para avanzar en el logro de esas metas, potenciando una alianza amplia entre nuestros gobiernos con los sectores privados y de la sociedad civil. También, en conjunto con Naciones Unidas, el Fondo representa un tipo de “alianza inclusiva” construida con base en valores y principios comunes. Lo anterior nos ha permitido arraigar una visión común donde las metas que nos hemos propuesto tienen como centro la preocupación por el mejor bienestar de las personas, sus comunidades, territorios y entornos.

Además, el Fondo es un mecanismo estratégico que contribuye a fortalecer nuestra relación bilateral, pero que no se limita a este ámbito. Así, aprovechando los espacios de aprendizaje conjunto y nuestras experiencias individuales, ha buscado beneficiar a otros países del Sur global a través de esquemas de cooperación con terceros países. En este contexto, hemos buscado compartir tanto nuestros aciertos y éxitos como las lecciones que hemos aprendido de nuestros errores, siempre desde una posición de solidaridad y búsqueda de progreso regional.

El presente documento busca dar testimonio sobre el trabajo de dos países hermanos que, por medio del intenso trabajo de sus Agencias de Cooperación Internacional para el Desarrollo – AMEXCID y AGCID –, han logrado consolidar un instrumento de cooperación que se ha hecho parte integral del entramado de nuestras ya sólidas relaciones bilaterales. El reto a futuro es seguir reflexionando, evaluando y mejorando el Fondo Chile – México / México – Chile para obtener aún mejores resultados. La cooperación se mejora con más cooperación y, en este sentido, creemos que México y Chile van por un muy buen camino.

**Alberto van Klaveren Stork**  
Ministro de Relaciones Exteriores de Chile



## Prólogo de México



La Cooperación Internacional para el Desarrollo (CID) es una herramienta de apoyo y colaboración entre las naciones para hacer frente a desafíos nacionales y globales, su fin es el bienestar de la población.

En este tenor, México y Chile suscribieron en 2006 un Acuerdo de Asociación Estratégica que posibilitó la creación de un instrumento de cooperación denominado Fondo Conjunto de Cooperación México – Chile / Chile – México, capaz de fomentar la constitución de proyectos de largo alcance y envergadura, generando con ello, lo que posteriormente se convertiría en uno de los principales motores de la relación bilateral, con alcances en terceros países y en la región.

En ese contexto, este libro, *15 años del Fondo México-Chile. 15 Momentos Clave Caminando Juntos*, representa un recorrido de momentos clave de este instrumento de Cooperación Internacional para el Desarrollo. En cada una de las páginas, ambas naciones visibilizan que han dado lo mejor de sí mismas para enfrentar los desafíos, retos y oportunidades que comparten y que son, además, comunes a la región de América Latina.

Durante este camino que Chile y México han ido generando juntos, el Fondo ha tenido que innovar, adecuarse y crear un sinnúmero de instrumentos y estrategias, tanto para su propio quehacer, como para adaptarse y trabajar en armonía con los retos con los que ha convivido, los cuales han implicado desde configurar su entramado jurídico-administrativo y operacional, hasta hacer frente a fenómenos naturales y pandemias.

El Fondo Conjunto de Cooperación que cumple 15 años de logros, aprendizajes y camino compartido atiende a las realidades del contexto actual. En las páginas siguientes se da cuenta de cómo las Agencias de Cooperación de ambos países están trabajando para promover y posicionar de la mejor manera en el contexto internacional, temas de alta prioridad como los Derechos Humanos, la igualdad de Género y la Migración. Aquí se visibiliza la comunión de intereses entre México y Chile, apuntalados por sus fortalezas y ventajas comparativas, que pueden decantar en soluciones pragmáticas y fácilmente adaptables ante problemas y desafíos. Acciones que han generado logros, aprendizajes y beneficios que de manera individual hubieran requerido mayor tiempo y recursos técnicos y financieros.

En este orden de ideas, el Fondo Conjunto no sólo ha actuado en el plano bilateral, sino que, una vez madurado, se ha aventurado a romper con esquemas tradicionales de Cooperación con terceros países y ha logrado poner en ejecución proyectos y acciones hacia terceras naciones, generando Cooperación Sur – Sur, entre países del sur.

Como parte de esas acciones de Cooperación Internacional, este libro representa un esfuerzo por dejar testimonio documentado de los sectores prioritarios que ha atendido el Fondo Conjunto: en materia de medio ambiente y cambio climático, salud, desarrollo agropecuario, educación y cultura, entre otras. Las acciones destacadas en estas páginas están direccionadas a conmemorar 15 momentos emblemáticos de la historia compartida entre Chile y México.

Tras estos primeros 15 años de existencia, el Fondo Conjunto de Cooperación México – Chile / Chile – México trabaja para consolidarse como una entidad protagónica y como un mecanismo que acerque a la población los resultados de los recursos que son ejercidos a través de acciones y proyectos emprendidos desde la colaboración de ambos países. Muchos han sido los logros, los aprendizajes y muchas son las áreas de oportunidad en el presente y en el futuro; sin duda, la existencia de esta herramienta de Cooperación Internacional para el Desarrollo ha fortalecido las relaciones de cooperación, amistad y solidaridad entre Chile y México.

**Alicia Bárcena Ibarra**

Secretaria de Relaciones Exteriores de México



~ Agradecimientos del Fondo  
Conjunto de Cooperación  
México – Chile / Chile – México



---

**C**hile y México queremos agradecer el invaluable apoyo y aporte de las personas coordinadoras, ejecutoras y beneficiarias de las acciones y proyectos que han sido financiados por el Fondo Conjunto de Cooperación México–Chile / Chile–México a lo largo de estos 15 años. La realización de este libro no hubiera sido posible sin todos y cada uno de quienes han trabajado para hacer realidad este camino juntos.

Agradecemos a las personas e instituciones de terceros países como Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica, Cuba, Haití, Colombia y Perú, por haber confiado en el Fondo Conjunto como un instrumento de apoyo para hacer frente a sus retos y emergencias.

Agradecemos a todas las regiones, estados, municipios, comunas, provincias y alcaldías que de una u otra forma han formado parte de esta cooperación, ya sea como autoridades, coordinadores, asesores, ejecutores, orientadores o evaluadores.

Extendemos el fraternal agradecimiento a todas las organizaciones de la sociedad civil, organismos internacionales y agencias de cooperación de otros países que apoyaron la operación de esta Cooperación.

Por último, gracias a los pueblos de México y Chile por fomentar las relaciones diplomáticas.

**AMEXCID / AGCID**





**15** Años del Fondo México-Chile  
Momentos Clave Caminando Juntos



# La creación del Fondo Conjunto de Cooperación México-Chile / Chile-México

14

**E**l 26 de enero de 2006, los presidentes de los Estados Unidos Mexicanos y de la República de Chile, firmaron en la ciudad de Viña del Mar el Acuerdo de Asociación Estratégica, con el objetivo de fortalecer la relación bilateral mediante el establecimiento de una Asociación Estratégica en materia política, económica, comercial y de cooperación.

Como efecto de esa Alianza Estratégica se estableció el Fondo Conjunto de Cooperación con una dotación de \$2 millones de dólares (USD) anuales, de los cuáles cada país aporta un millón. Este mecanismo innovador ha representado un gran paso para revolucionar la cooperación bilateral y con terceros países desde una perspectiva de Cooperación Sur-Sur en la región, además, genera un modelo propio de gestión administrativa y jurídica.

Antes del establecimiento del Fondo Conjunto la cooperación bilateral se fundamentaba en el Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica (1990), pero era muy reducida. Por ejemplo, en ocho años (entre 1999 y 2007) sólo se ejecutaron 11 acciones de Cooperación Internacional para el Desarrollo (CID). Sin embargo, a partir de la entrada en vigor del Fondo Conjunto México-Chile / Chile-México se han financiado más de 150 proyectos; dando como resultado que en el año 2023 haya 41 proyectos vigentes, de los cuales:



Los proyectos con terceros países se ejecutan en apoyo a un tercer país o región, destacando como los principales beneficiarios los países del Norte de Centroamérica.

Los aportes de estos proyectos impactan, de manera transversal, en los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas, en compromisos de cooperación desde dos países con similar nivel de desarrollo y desde una misma región como América Latina, lo que contribuye a la modalidad de Cooperación Sur-Sur. Además, fortalecen el Objetivo 17 de la Agenda global, que es Revitalizar la Alianza mundial para el Desarrollo

Sostenible, a través de la movilización e intercambio de conocimientos y métodos de gestión, como el fomento de redes a nivel de la institucionalidad, para enfrentar desafíos y afianzar políticas públicas en beneficio de todas las personas.

Hoy en día, la relación entre México y Chile atraviesa por un vínculo contemporáneo revitalizado que identifica nuevos desafíos y experiencias por intercambiar y que sostiene los fuertes lazos históricos, culturales y de solidaridad entre ambas naciones y pueblos.



## **ACUERDO DE ASOCIACIÓN ESTRATÉGICA ENTRE LA REPÚBLICA DE CHILE Y LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

La República de Chile y Los Estados Unidos Mexicanos, en adelante denominados "las Partes";

### **CONSIDERANDO**

1. Los fuertes vínculos políticos, económicos, sociales y culturales que unen a Chile y México;
2. Los principios democráticos y los derechos humanos fundamentales, tal como se enuncian en la Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas y el principio del Estado de Derecho, que inspiran las políticas internas e internacionales de las Partes y constituyen un elemento esencial del presente Acuerdo;
3. La Carta Democrática Interamericana, aprobada en la primera sesión plenaria de la Organización de Estados Americanos, celebrada el 11 de septiembre de 2001;
4. La promoción del desarrollo económico y social sostenible y la distribución equitativa de los beneficios de la Asociación como principios rectores para la aplicación del presente Acuerdo;
5. El deseo mutuo de avanzar hacia la integración del continente americano;



# 2

## Primera cartera de proyectos del Fondo

2007

18

**M**ientras la Comisión de Cooperación definía los primeros lineamientos para la constitución y operación del Fondo Conjunto de Cooperación, se acordó avanzar en la puesta en marcha del primer conjunto de proyectos, a través de una invitación directa a instituciones del sector de Educación-Cultura, Justicia y Fortalecimiento Institucional, quienes hicieron llegar propuestas de cooperación bilateral.

Para una óptima operación del Fondo Conjunto, las Agencias de Cooperación Internacional de ambos países generaron una serie de procedimientos e instrumentos administrativos para cimentar una estructura organizacional que complementara armónicamente los procesos institucionales vigentes en Chile y México. De esta manera, se construyeron las tipologías de los formatos para la presentación de proyectos, informes y rendiciones financieras, que aseguraron estándares adecuados de seguimiento, transparencia y rendición de cuentas en ambos países.

En total, fueron 16 las iniciativas ratificadas por el Consejo del Acuerdo de Asociación Estratégica, el 6 de marzo de 2008, en República Dominicana, cuando los Cancilleres de la época coincidieron en la XX Cumbre del Grupo de Río.



◆ Exposición "Frida y Diego: Vidas compartidas", Centro Cultural Palacio de Moneda, Chile.

De los 16 proyectos aprobados, 7 correspondieron al área Educativa y Cultural, 2 al área de Política Exterior, 2 al área de Fomento al Comercio y 5 al área de Fortalecimiento Institucional. Finalmente, 2 de ellos fueron retirados y sólo 14 fueron los que se ejecutaron. A continuación, se refieren algunos de estos proyectos.



2008

### Exposición “Frida y Diego: Vidas Compartidas



Incluyó más de cien obras de diversas épocas artísticas de ambos pintores, albergadas en colecciones públicas y privadas, que se enmarcaron en las actividades de conmemoración del Centenario del nacimiento de Frida Kahlo y los 50 años del fallecimiento de Diego Rivera. Esta exposición fue exhibida en el Centro Cultural Palacio La Moneda, en Chile, fue inaugurada el 21 de noviembre de 2008 y contó con la presencia de los entonces mandatarios de la República de Chile, la Presidenta Michelle Bachelet, y de los Estados Unidos Mexicanos, el Presidente Felipe Calderón. La exposición fue clausurada el 28 de febrero de 2009 y se registró una asistencia de 170 000 personas.

## Apoyo a la Reforma del Sistema de Justicia Penal Mexicano

2008-2011



El objetivo de este proyecto fue fortalecer el proceso de modernización judicial en México en el ámbito de la justicia criminal, mediante el traspaso de experiencia y asesoría de expertos chilenos en los ámbitos de la legislación procesal, gestión de sistemas judiciales y modernización de la administración de justicia penal. Las actividades desarrolladas permitieron exponer la experiencia chilena a autoridades mexicanas encargadas de la instrumentación del nuevo sistema de justicia penal (juicios orales) y capacitar a administradores de justicia mexicanos, que pondrían en marcha esta nueva modalidad de acceso a la justicia.



El proyecto comenzó su primera fase en septiembre de 2008, concluyó en noviembre de 2009, fecha en que se inició una segunda etapa, que finalizó en junio de 2011; mientras que su tercera etapa se desarrolló en 2015. La ejecución y administración de la primera fase fue realizada a través del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) de Chile.



# 3

## Primera convocatoria abierta

### Fondo 2008

**E**n septiembre de 2008, por primera vez, se publicó una convocatoria abierta al sector público de México y de Chile, para la presentación de proyectos al Fondo Conjunto de Cooperación México - Chile / Chile - México.

Esta apertura representa una innovación en la manera de identificar proyectos de cooperación Sur-Sur, tanto para la Agencia Chilena de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AGCID) como para Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID), quienes habitualmente definen sus programas a través de negociaciones con puntos focales de cooperación, de los países socios.

La convocatoria estuvo orientada particularmente a aquellas instituciones relacionadas con las siguientes áreas:



*Cultural (Desarrollo Institucional Industrias Culturales Patrimonio y Memoria)*



*Programa Especial Bicentenario*



*Salud y Desarrollo Social (Migración, Grupos Vulnerables, Superación de la Pobreza)*



*Justicia y Seguridad*



*Género - Familia - Infancias*



*PyMES y Fomento Productivo (Políticas Públicas, Asistencia Técnica Formación y Capacitación)*

Se recibieron 38 propuestas en Chile y 25 en México. De las cuales, 7 se adjudicaron y fueron ratificadas por los Cancilleres de ambos países el 23 de marzo del año 2009. De las 7 iniciativas, una fue retirada. Los siguientes son algunos proyectos de la primera convocatoria.

## Fortalecimiento de la Educación

### Inicial Intercultural Bilingüe

2009-2010

Este proyecto fue ejecutado por la Junta Nacional de Jardines Infantiles (JUNJI), la Fundación Integra en Chile y la Secretaría de Educación Pública en México (SEP). Su objetivo fue desarrollar capacidades técnicas en agentes educativos de 117 jardines infantiles con educación intercultural existentes a lo largo de Chile, a través de:

#### Acciones por el Fortalecimiento de la Educación Inicial Intercultural Bilingüe



*Una pasantía de 21 agentes educativos chilenos en México*



*Una pasantía de 17 profesionales mexicanos en Chile*



*Un Seminario Internacional de Educación Internacional Bilingüe en México*



*Dos jornadas regionales de interculturalidad, en Iquique y Temuco*



*Un encuentro entre expertos educativos de Chile y México*

2009-2011

### Alianza Estratégica entre CONADI y CDI para la implementación de iniciativas que promuevan el desarrollo integral y sostenible de las comunidades indígenas de Chile y México



Esta iniciativa fue ejecutada entre la Comisión Nacional de Desarrollo Indígena (CONADI) de Chile y la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas (CDI) de México, con el objetivo de promover la construcción de un modelo para afianzar la multiculturalidad en la Región de la Araucanía, tendiente a generar un desarrollo sustentable de las comunidades mapuches. Se destaca la realización de la Feria Internacional de Productos Indígenas durante el mes de febrero de 2010, en Pucón, Región de La Araucanía, Chile, que contó con la participación de representantes de pueblos indígenas mexicanos y de Chile.

2009-2012

### Programa de apoyo para artesanas y artesanos en procesos productivos, calidad y diseño



Mediante este proyecto se generó un plan estratégico de intervención en localidades y rubros artesanales chilenos con el fin de fortalecer la calidad, diseño y comercialización de la artesanía chilena a través del intercambio de experiencias con México. El proyecto fue ejecutado en México por el Fondo Nacional para el Fomento de las



Artesanías (Fonart) y por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes en Chile, en conjunto con la Fundación Artesanías Chile.

**Exposición Cartográfica: América Latina:  
Entre la forja de su independencia y la definición  
territorial de sus Estados Nacionales: Panorama  
desde la cartografía y la geografía históricas**

**2010**



Esta exposición tuvo como hilo conductor la cartografía histórica, con el fin de entender los procesos de construcción de los territorios de los países de América Latina, desde la Colonia hasta sus Independencias. La exposición se presentó en Chile y en México, a cargo de la Dirección General del Acervo Histórico Diplomático de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, que posee uno de los acervos cartográficos más grandes del mundo y la Biblioteca Nacional de Chile. La muestra itinerante llegó a la Biblioteca Nacional de Chile en octubre de 2010, luego de haberse presentado en Monterrey y Nuevo León en México. Fue visitada por más de 12 000 personas, entre las que se cuentan estudiantes de primaria, secundaria y universidad. Permaneció en exhibición hasta el 17 de diciembre de 2010.



# 4

## Las áreas temáticas del Fondo

26



Luego de una evaluación interna a los 7 años de ejecución del Fondo, la Comisión de Cooperación, en su IX Sesión Ordinaria, acordó focalizar los esfuerzos en prioridades temáticas plurianuales, con el objeto de sumar resultados sustantivos a los desafíos de desarrollo sostenible de ambos países.

Esta estrategia repercutió en el fortalecimiento institucional y en la formación de recursos humanos especializados en sectores de importancia estratégica para Chile y México. Además, se consolidaron redes colaborativas que han permanecido más allá de los proyectos, en aspectos claves de las políticas públicas.

El primer periodo de implementación correspondió a 2014 – 2018, en que se priorizaron las siguientes áreas temáticas:



Actualmente, las áreas priorizadas para el período 2022 – 2026 corresponden a:



### Ciencia, Tecnología e Innovación

Se focaliza en el intercambio de información, métodos y transferencia/generación de conocimiento en ámbitos clave para el desarrollo nacional y sub-nacional, con importante participación de universidades de ambos países y de entidades de investigación científico-tecnológica, considerando que los resultados de los proyectos tengan una aplicación social en el mediano plazo y que estos se proyecten como un aporte a instancias regionales/multilaterales en las cuales participa Chile y México.



### Migraciones

Se centra en la transferencia técnica que aporte a la operatividad de la movilidad humana para contribuir a una gestión migratoria más eficiente y estratégica a partir del intercambio de experiencias sobre trata de personas, gestión de refugios en fronteras, programas de inserción laboral para migrantes, lineamientos, criterios y control de los flujos de población migrante, teniendo en consideración los acuerdos y mecanismos regionales y multilaterales sobre la materia.



### Género

Se focaliza en el intercambio de iniciativas que permitan fortalecer las políticas, programas e iniciativas orientadas a la reducción de brechas de desigualdad, empoderamiento de la mujer, equidad de género y a la reducción de vulnerabilidades estructurales con perspectiva de género, como por ejemplo

la movilidad urbana, conectividad digital, acceso a la banca para mujeres en comunidades rurales, participación política de mujeres, participación de mujeres en la construcción de paz, corresponsabilidad en los cuidados, atención de masculinidades nocivas, entre otras.

### Derechos humanos

Esta área busca robustecer los sistemas de gobierno, la institucionalidad pública y los mecanismos de gobernabilidad democrática en los niveles nacionales y sub-nacionales, con el objetivo de mejorar la vida de las personas, garantizar el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales, asegurando que no se deje a nadie atrás. Del mismo modo, fortalecer la formación/comunicación/participación ciudadana.



### Medio Ambiente

Se focaliza en el intercambio de iniciativas orientadas a la mitigación de los efectos del cambio climático, gestión de los océanos, acceso sostenible al agua, y que beneficien de manera descentralizada a comunidades y regiones/estados de Chile y México, así como también los intereses derivados del acuerdo de Escazú.



### Gobierno Digital

Con enfoque en el intercambio de experiencias normativas y de políticas públicas para la transformación digital del Estado, apoyo a la implementación transversal de plataformas a nivel local, regional, estadual y nacional, para mejorar la accesibilidad de las personas a los servicios y bienes públicos.



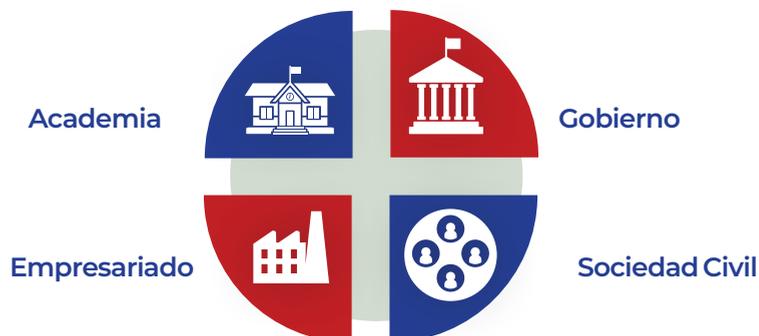
# 5

## El fortalecimiento de la descentralización

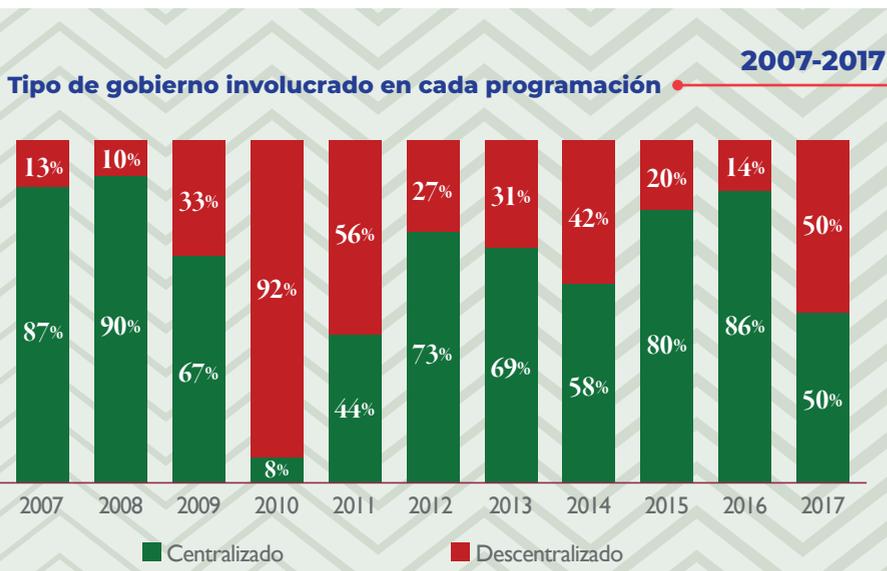
Una de las innovaciones en el Fondo Conjunto ha sido el de acercar la cooperación internacional tanto a estados y municipios, regiones y comunas, así como a instituciones de educación superior e investigación aplicada, abriendo la posibilidad de acceder a conocimientos y experiencias internacionales en beneficio e impacto directo en la población.

Si bien, desde la primera programación ya se consideraba la participación de instituciones subnacionales, es a raíz de dos trabajos reflexivos y orientadores sobre el Fondo que se identificó la necesidad de dar un mayor impulso a la participación de actores de Cooperación Internacional de los diversos ámbitos, con especial énfasis en las instituciones de educación superior. Estos trabajos son: “Marco Estratégico del Fondo que queremos” de 2016 y “Evaluación del Fondo Conjunto México – Chile” de 2019,

A raíz de lo anterior, en septiembre de 2019, se realizó un conversatorio en Chile con la Academia, a fin de recibir retroalimentación en aspectos relevantes y difundir las oportunidades del Fondo en ese ámbito, considerando el aporte que ese sector puede lograr en el desarrollo local y regional y fomentar lo que se denomina la cuádruple hélice:



Aunque desde entonces la participación de la Academia se ha incrementado notablemente, llegando a alcanzar un porcentaje cercano a 40% en la última convocatoria (2022), las iniciativas del Fondo aún tienen espacios para mejorar y lograr una vinculación más fuerte e innovadora con el sector empresarial.



Fuente: Evaluación Externa 2019 del Fondo México-Chile.

## Proyectos destacados a nivel subnacional o descentralizados

**Identidad e innovación: para lograr el posicionamiento competitivo del calzado chileno y mexicano en sus mercados locales e internacionales**

**2013-2014  
y 2014-2016**



El proyecto fue liderado por el Centro de Innovación Aplicada en Tecnología Competitiva (CIATEC) y PROCHILE, pero con una amplia participación de la ciudad de León, Guanajuato, en México. Entre los resultados destacan:



> La creación de un Programa piloto para la integración de un Centro de Formación y Capacitación para Trabajadores del Sector Cuero y Calzado de Chile

> La organización de una Feria del Calzado Made in Chile y Made in México

> La proyección de un Centro Comercial de la micro, pequeña y mediana industria del cuero y calzado de Chile y México

**2016-2018**

**Mitigación al cambio climático mediante el fomento al uso de bicicletas públicas en las ciudades de Santiago y de México**



El proyecto permitió desarrollar un diagnóstico y estrategia comunicacional para fortalecer una educación cívica de correcta apropiación del uso de las bicicletas, como medios alternos de transporte en ambas ciudades; así como un esquema de articulación y participación ciudadana. Los beneficiarios de dicho proyecto son usuarios de bicicletas entre los 18 y 65 años de edad, lo que se traduce en una población de casi 4 millones de personas en Santiago de Chile; y más de 14 millones de personas en México.



## Desarrollo de circuitos multitemáticos y de turismo accesible en la Región Metropolitana de Santiago de Chile y Ciudad de Puebla de México

2016-2018



Este proyecto permitió que en los Centros Históricos de ambas ciudades y en aquellas zonas de interés turístico, fuera posible desarrollar recorridos multitemáticos, los cuales permiten a la población local y a los turistas tener un acercamiento integral a los valores históricos y culturales. Además, se pretende poder hacerlo replicable para estimular y consolidar el turismo cultural, y dinamizar la economía regional y local.



## Fortalecimiento y Transferencia Tecnológica en el Análisis Forense: Apoyo a la Justicia y Seguridad

2016-2018



Este proyecto posibilitó que funcionarios de la Policía de Investigaciones de Chile y la Fiscalía General del Estado de Puebla intercambien buenas prácticas, que les permitió mejorar el análisis de evidencias, generar pruebas de manera efectiva, validando los datos correspondientes y a su vez, generar instituciones eficientes al sistema de justicia, para que sea posible compartir esta experiencia.



# 6

## Valorización del patrimonio

34



♦ Restauración y conservación del Mural *Muerte al Invasor*, en la en la Escuela México en la ciudad de Chillán, Chile, por parte de expertos del Centro Nacional de Conservación y Registro del Patrimonio Artístico Mueble de México (CENCROPAM).

**E**l patrimonio histórico y cultural es símbolo y testimonio de la identidad de los pueblos y además constituye un importante factor que nos permite comprender mejor el pasado y que nos posibilita a las naciones gestionar los problemas del presente y del futuro. En este sentido, México y Chile, son parte de ese fascinante universo cultural latinoamericano, por lo que la conservación y el cuidado del patrimonio mundial se convierten en un compromiso fundamental de ambos países y de su Fondo Conjunto de Cooperación. Garantizar un alto nivel de protección y cumplir con los requisitos de los procesos del Patrimonio es una tarea que requiere la inversión en el fortalecimiento de las instancias expertas. Por lo anterior, los proyectos del Fondo México-Chile, en la materia, se han enfocado en ello, así como en promover la participación de las personas y comunidades en las que se ubican los bienes patrimoniales, promoviendo el bienestar de las comunidades.



◆ Trabajos de conservación y restauración del patrimonio cultural e histórico compartido por ambos países.

## Proyectos de restauración del patrimonio histórico y cultural



36

2010-2011

**Restauración Estructural y Pictórica de Murales  
*Muerte al Invasor* de David Alfaro Siqueiros,  
*De México a Chile* de Xavier Guerrero y *Presencia  
de América Latina* de Jorge González Camarena**



Estos murales simbolizan los fuertes vínculos culturales entre Chile y México. Las obras surgen como gesto de solidaridad de México ante sismos de gran magnitud en Chile. En 2008, expertos del Centro Nacional de Conservación y Registro del Patrimonio Artístico Mueble de México (CENCROPAM), dependientes del Instituto Nacional de Bellas Artes (INBA) de México, comenzaron la restauración de los murales de Alfaro Siqueiros y Guerrero. Sin embargo, seis meses después de su reinauguración, el terremoto del 27 de febrero de 2010 en Chile, dañó nuevamente las obras, lo cual dio origen a este nuevo proyecto para la restauración y conservación de los murales que son reconocidos como monumentos nacionales.



♦ Mural *Presencia de América Latina*, de Jorge González Camarena, crédito: Universidad de Concepción, Chile.

### Revaloración y resignificación de las culturas indígenas: Modelo de atención a la población indígena en zonas metropolitanas



Tiene como objetivo contribuir a la mejora de los instrumentos de política pública, que estén orientados a la valoración y gestión del patrimonio cultural indígena en Chile y México. Se busca que las poblaciones indígenas sean beneficiadas a través de la otorgación de mayores facilidades para su organización y a su vez, que la sociedad urbana sea más tolerante a la diversidad cultural, así como para que se promueva la vitalidad de las lenguas indígenas y el respeto de sus derechos.

2015

**2016-2017**

### **Cooperación en Materia de Patrimonio Cultural entre las Casas de Gobierno de Chile y México**



El objetivo de este proyecto fue promover el intercambio y la difusión de experiencias entre Chile y México, respecto a su gestión patrimonial en torno a la puesta en valor de los palacios de gobierno, beneficiando principalmente a profesionales de la Presidencia e instituciones como el Banco Central, el Museo Regional de Talca, el Banco Estado, la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, el Museo Nacional de Bellas Artes, la Orden Dominicana y el Museo Histórico Nacional.

**2021-2022**

### **Reconstrucción del Ex Convento de San Guillermo Abad en Totolapan, Morelos**



Este convento es la primera construcción fundada por los frailes Agustinos en América Latina, en 1543, que se encuentra ubicado en el Municipio de Totolapan, en el Estado de Morelos, en México; en 1994 fue declarado por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad; sin embargo, la obra sufrió daños como consecuencia del terremoto del 19 de septiembre de 2017 en México. La recuperación estructural del monumento histórico incluye atención a:

> *Fracturas, grietas, fisuras y colapso de material constructivo en la Nave del Templo, el Claustro y fisuras en las dos capillas*

> *Acabados en pisos, muros y bóveda*

Después del sismo que sacudió a México, la intervención del Fondo Conjunto ha sido un factor determinante para mantener y reactivar la actividad turística en la zona. Sin dicha reconstrucción, la economía local habría enfrentado graves repercusiones. Sin embargo, debido a las acciones del Fondo se ha logrado revitalizar el sentido de identidad y pertenencia de la comunidad, generando una vinculación donde las personas se reúnen para celebrar festividades, compartir experiencias y fortalecer los lazos sociales.



♦ Misión conjunta para el levantamiento de testimonios e imágenes del proyecto “Reconstrucción del Ex Convento de San Guillermo Abad en Totolapan, Morelos”. En la foto, autoridades del Instituto Nacional de Antropología e Historia, de la Presidencia Municipal de Totolapan, de la Parroquia de San Guillermo Abad y los equipos de AGCID y AMEXCID.





# Cooperación con terceros países

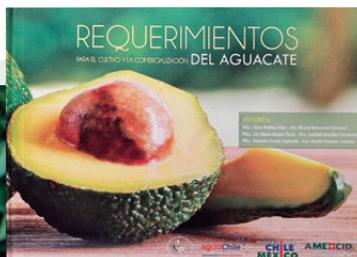
**E**l Acuerdo de Asociación Estratégica México – Chile mandata a impulsar la cooperación de las partes con terceros países, como mecanismo para promover, coordinar y ejecutar proyectos de cooperación de interés para ambas partes. Una vez que se consideró que la nueva relación bilateral había madurado lo suficiente, **en la V Sesión Extraordinaria de la Comisión de Cooperación**, (15 de noviembre de 2011), se determinó financiar, con remanentes del Fondo Conjunto, dos proyectos con terceros países en Centroamérica y el Caribe, por un monto máximo de \$150 000 dólares (USD) para cada proyecto.

Sin embargo, en la **VII Sesión Ordinaria, en agosto de 2012**, la Comisión fijó anualmente 10% del Fondo (\$200 000 dólares [USD] anuales), para financiar proyectos conjuntos en beneficio de países de América Latina y el Caribe, manteniendo la correspondencia de 50% para iniciativas que presente cada país.

El Fondo Conjunto ha modificado el concepto tradicional de este tipo de colaboración, acuñado por países y organismos internacionales, demostrando que se puede hacer Cooperación Internacional desde el Sur y para el Sur, otorgando un rol protagónico y coordinador a las instituciones de los países beneficiarios.



## Proyectos de cooperación con terceros países



### Desarrollo de capacidades técnicas para el manejo en pre y poscosecha del aguacate para la comercialización en Cuba

2015-2018

Esta iniciativa contribuyó al desarrollo de las capacidades técnicas en su manejo pre y poscosecha en cooperativas productoras de aguacate de Cuba, fortaleciendo sus capacidades para el desarrollo de frutales y canalizando sus excedentes para su exportación. Uno de sus principales aportes fue la elaboración de un manual de “Requerimientos para el Cultivo y Comercialización del Aguacate”, que es utilizado entre los profesionales y productores vinculados a la investigación y producción de este frutal.

2014-2018

### Integración de Fomento a la Producción y Consumo Sustentables en los países de la Alianza del Pacífico



Este proyecto contó con la vinculación de la Agencia de Cooperación Alemana (GIZ) y permitió estructurar modelos de implementación nacional, como apoyar el diseño y la consolidación de los programas nacionales de PyCS; promover el desarrollo de mecanismos e instrumentos, y establecer criterios sustentables para productos (bienes) y servicios. En su contexto, se editó la publicación “Alianza del Pacífico: Situación General de la Producción y el Consumo Sostenibles en México, Chile, Colombia y Perú”<sup>1</sup>.

2015-2016

### Cooperación para la Implementación de la Certificación Electrónica Fitosanitaria y Zoonosanitaria en Centroamérica



Esta iniciativa retomó la experiencia y buenas prácticas que tuvieron ambos países y llevó a cabo un trabajo de cooperación con Costa Rica y Honduras, para desarrollar una plataforma tecnológica que mejoró la interoperabilidad de los certificados electrónicos fitosanitarios y zoonosanitarios. Actualmente, Costa Rica cuenta con esta plataforma, que opera para los certificados fitosanitarios y se proyecta en el mediano plazo su implementación para los certificados zoonosanitarios. En el caso de Honduras, tienen proyectada la implementación de la certificación electrónica fitosanitaria durante 2023.



<sup>1</sup> Se puede consultar en la siguiente dirección electrónica:  
<https://bit.ly/44NvGOX>

## Mejoramiento en el Acceso y Utilización de los Medicamentos de Calidad en los Establecimientos de Salud a Nivel Local en Haití

2011-2012



Este proyecto buscó beneficiar a los profesionales de la salud, mediante formaciones en el almacenaje, gestión y otorgamiento de medicamentos de primera atención en 6 hospitales de 9 regiones de Haití, con el apoyo de la Organización Panamericana de la Salud. Casi 807 000 habitantes fueron beneficiados con servicios de salud.



◆ El apoyo médico entregado en 6 hospitales y 9 regiones de Haití, fortaleció la cooperación de México y Chile con terceros países.





## Migraciones / Movilidad humana

44

**A** la luz de la realidad de Chile y México en los últimos 10 años como países de tránsito, destino, retorno y refugio de personas provenientes de otras naciones, el Fondo ha avanzado en priorizar la temática del fenómeno migratorio, para compartir o implementar instrumentos, mecanismos y estrategias que apoyen la atención a las movilidades humanas desde una perspectiva de derechos, al mismo tiempo que tratan de sumar a medidas institucionales para regular sus impactos en ambos países. De esta manera, la siguiente línea de tiempo contiene las iniciativas que el Fondo ha apoyado en los últimos años.





## Fortalecimiento de políticas públicas de salud de migrantes internacionales

2016



Se logró recabar evidencia empírica en el ámbito de riesgos y daños en salud, morbilidad hospitalaria y acceso a atención primaria, para población migrante internacional en México y Chile. Se posibilitó el fortalecimiento de la política en salud para migrantes internacionales de Chile, con perspectiva de derechos y mediación intercultural.

2017

### Conferencia sobre Prosperidad y Seguridad en Centroamérica



Chile y México, participaron en la conferencia celebrada en Miami, Estados Unidos de América (EUA), donde se comprometieron a extender cooperación conjunta a los países del Norte de Centroamérica: El Salvador, Guatemala y Honduras.



46

2017  
a la fecha

### Fortalecimiento de mecanismos de atención y protección a personas migrantes en retorno, víctimas de trata y tráfico ilícito en los países del Triángulo del Norte de Centroamérica



**\$300 000**  
Dólares en su  
primera fase

**\$600 000**  
Dólares en la  
segunda fase

El objetivo fue fortalecer los mecanismos institucionales que se encuentran vinculados a la atención de personas migrantes en retorno, como a la investigación penal y protección de víctimas de trata y tráfico ilícito. Se desarrolló en dos fases la primera, por \$300 000 dólares (USD) y la segunda por \$600 000 dólares (USD). Sus resultados, fueron: la creación de protocolos de protección enfocados a grupos de población (niñez, adultos) en el momento del retorno; y el desarrollo de estrategias y programas de conexión (redes, asesoría para educación, empleo, iniciativas productivas locales etc.), que faciliten la reinserción para personas migrantes.

## Nueva etapa del Fortalecimiento de mecanismos de atención y protección a personas migrantes en retorno, víctimas de trata y tráfico ilícito en los países del Triángulo del Norte de Centroamérica

2023

La nueva etapa incluyó una asignación de \$400 000 dólares (USD) enfocada en la atención a poblaciones migrantes, con especial énfasis en menores; atención a población vulnerable al tráfico y trata; además de prevención y contención de las migraciones.



**\$400 000**  
Dólares  
enfocados  
a la atención  
de personas

47

Esta línea de cooperación de creciente importancia para Chile y México, permite que ambos países se visibilicen como aliados y actores con conciencia de responsabilidad hacia los desafíos de desarrollo en los procesos de movilidad humana que se han acrecentado en la región. En el caso de México, ha permitido contribuir, desde este mecanismo bilateral, hacia su política de cooperación en la materia, para los países del Norte de Centroamérica.





# El aporte en igualdad de género

48

**E**l Fondo es consciente de su necesaria contribución para disminuir las brechas históricas de desigualdad y falta de oportunidades de las mujeres, niñas y adolescentes. En tal sentido, en recientes años, se ha tenido un avance considerable no sólo promoviendo líneas prioritarias de cooperación bilateral y con terceros países que apuntan hacia ese cometido, sino de manera transversal, adecuando las bases de convocatoria, formatos para presentar las propuestas (TDR-Marco Lógico y Plan Operativo-Presupuestario), como los aspectos de seguimiento en los proyectos, a la incorporación de la perspectiva de género y de derechos humanos.



---

En 2019, un estudio externo de evaluación identificó que “Existen brechas de información en los proyectos, que no permiten realizar un correcto análisis de los resultados obtenidos, incluyendo la aplicación del enfoque transversal de Derechos Humanos y Género”. Es así que durante los años 2021 y 2022, se avanzó en el diseño de un formato de formulación de proyectos (Términos de Referencia, Marco Lógico, Plan Operativo y Presupuesto), que incorpora la integración del Enfoque de Género y de Derechos Humanos, desde las fases diagnósticas y de proyección de las iniciativas, como en la categorización sobre la contribución a la igualdad de género y en el establecimiento obligatorio de componentes, resultados e indicadores, con actividades, que directamente apuntan a la inclusión de mujeres y hombres, en los resultados esperados de las iniciativas.

*—El Fondo Conjunto trabaja con otros fondos y mecanismos de cooperación, hacia el avance en el diseño de iniciativas con perspectiva de género.*

También se adecuó la matriz de evaluación de propuestas, otorgándoles una ponderación de 12.5% a la correcta identificación y compromiso del enfoque de género en cada iniciativa presentada, lo que vuelve parte fundamental del proceso de selección de propuestas a financiar, su contribución a la agenda de igualdad de mujeres y hombres.

Una vez que el Fondo puso énfasis en la incorporación de la Mirada de Género, y con la consciencia de que este enfoque debe instalarse desde las propias instituciones postulantes y equipos formuladores de proyectos, el siguiente paso será colocar capacidades de diseño y estructuración de iniciativas. Para ello, en 2023 se inició un proceso formativo continuo que permitirá la creación de capacidades y mejorar la calidad del acompañamiento dirigido a las y los profesionales de la cooperación técnica entre México

y Chile; y en general, de los equipos involucrados con el proceso de formulación y selección de proyectos en ambas Agencias; así como a las y los profesionales de Cooperación Internacional en el sector público.

El Fondo Conjunto trabaja también en la promoción a nivel regional latinoamericano, con otros fondos y mecanismos de cooperación, hacia el avance en el diseño de iniciativas con perspectiva de género y en el afianzamiento de programas de cooperación a nivel de agencias, que garanticen estos enfoques fundamentales.

En este tenor, presentamos algunos de los proyectos dirigidos a contribuir en la disminución de las brechas de desigualdad que viven las mujeres.

**2016-2018**

### Inclusión de la perspectiva de género en los programas habitacionales



**\$297 700**  
Dólares de  
financiamiento



Este proyecto se ejecutó con el Instituto Aguascalentense de la Mujer y el Servicio de Vivienda y Urbanización de Chile, con importante participación de la ciudad de Aguascalientes. Con un financiamiento de \$297 700 dólares (USD) permitió generar un diagnóstico de políticas sociales en materia de vivienda que incorpora la perspectiva de género y la percepción de mujeres víctimas de violencia; como recomendaciones para el fortalecimiento de la perspectiva de género en los programas habitacionales.

## Empoderamiento económico: participación de la mujer en el comercio exterior

2016-2018



A través de esta iniciativa se buscó impulsar la participación de las mujeres empresarias en el comercio exterior consolidando una red y diálogo entre mujeres empresarias de ambos países. El proyecto contó con el apoyo de la entonces Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON) de Chile y la Secretaría de Economía de México.



# 10

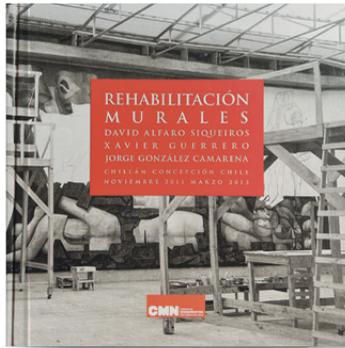
## Capacidad de respuesta a desafíos coyunturales

52

**E**l Fondo Conjunto México – Chile / Chile – México se ha caracterizado por ser una herramienta práctica y ágil para dar respuesta rápida y apoyar en emergencias. De esta forma, ha facilitado recursos para contrarrestar situaciones de emergencia, tanto en Chile como en México. En el año 2010, como consecuencia del terremoto de 8.8 grados en la escala de Richter, y posterior tsunami, que azotó a buena parte de Chile, se destinaron \$4 millones de dólares (USD) en proyectos de reconstrucción. Lo mismo se acordó en 2017, cuando México sufrió un sismo de 7.1 grados en la escala de Richter, en septiembre de ese año y se otorgaron \$1.5 millones de dólares (USD) a la restauración del patrimonio histórico dañado.

Frente a una nueva emergencia de alcances globales como fue la crisis sanitaria generada por la COVID-19, se decidió destinar cerca de \$6 millones de dólares (USD) para ejecutar iniciativas que permitieran contener los efectos de la pandemia, buscar alternativas para frenar el contagio y sentar bases para fortalecer la infraestructura en salud, beneficiándose también a países del Norte de Centroamérica.





Libros *Restauración de Murales-Escuela México en Chillán y Rehabilitación murales*, publicados por Chile con apoyo del Fondo Conjunto, como parte del plan de reconstrucción de los murales reconocidos como monumentos nacionales, dañados por el terremoto de 2010.

## Proyectos

### Programa de Reconstrucción de Escuelas México en Chile

Correspondió a la reparación estructural de las escuelas que sufrieron daños a causa del terremoto y tsunami del 27 de febrero de 2010, a saber: el Colegio República de México, en Valparaíso; la Escuela Básica República de México, ubicada en Quillota; la Escuela E-71 República de México, ubicada en Santiago; el Centro Integrado de Adultos República de México, ubicado en la comuna de Lota; la Escuela República de México D-252, en Chillán; y la Escuela México Estado de Guerrero, de Talcahuano.

### Restauración de los Murales ubicados en Chillán y Concepción

Proyecto que contempló la restauración de las obras pictóricas *Muerte al Invasor*, de David Alfaro Siqueiros, *De México a Chile* de Xavier Guerrero y *Presencia de América Latina*, de Jorge González Camarena, ubicadas en la Escuela México de Chillán y la Pinacoteca de la Universidad de Concepción, así como la reconstrucción de los edificios que las albergan, de acuerdo con las necesidades detectadas en un estudio especializado de los daños estructurales a los edificios, así como un dictamen de las averías en las obras pictóricas.



- ♦ Las acciones de Cooperación Internacional para el Desarrollo que lleva a cabo el Fondo se traducen también en preservación y rehabilitación del patrimonio histórico y cultural de ambos pueblos.

### El aporte en pandemia

Durante 2020 y 2021, en el periodo de emergencia sanitaria provocado por la COVID-19, México y Chile, a través del Fondo Conjunto de Cooperación, reorientaron recursos a la respuesta local de ambos países. Para ello, cada nación dispuso de \$1 017 494 dólares (USD).

Con este impulso, en México se financiaron 6 iniciativas biomédicas para tratamientos e investigación de una posible vacuna contra el virus SARS-CoV2, con el liderazgo del Instituto Politécnico Nacional, la Universidad Nacional Autónoma de México, así como la Universidad Autónoma de Querétaro. Los resultados de los estudios apuntaron a:

- ✓ *Reducir o evitar la hospitalización de casos severos de COVID-19*
- ✓ *Acelerar la recuperación de los casos de COVID-19*
- ✓ *Reducir la tasa de mortalidad al prevenir el daño tisular*
- ✓ *Neutralizar la entrada del coronavirus a la célula hospedera y disminuir su virulencia*
- ✓ *Descubrir, caracterizar y desarrollar anticuerpos específicos y neutralizantes*
- ✓ *Evaluar la eficacia de las terapias propuestas*

### Fortalecimiento de mecanismos de atención y protección a personas migrantes en retorno, víctimas de trata de personas y personas objeto de tráfico ilícito de migrantes en los países del Norte de Centroamérica

En el marco de la VIII Sesión Extraordinaria de la Comisión de Cooperación Chile México, celebrada el 28 de agosto del 2020, se acordó la reasignación de \$600 000 dólares (USD) inicialmente destinados a asistencias técnicas que no podrían materializarse en el breve plazo producto de las restricciones de movilidad producto del COVID para atender las necesidades identificadas por cada país para mitigar los efectos de la pandemia en poblaciones migrantes retornadas, incluyendo a niñas, niños y adolescentes acompañados y no acompañados.



En **El Salvador** se realizaron entregas de insumos de bio seguridad, medicamentos de uso crónico, pago de exámenes de laboratorio por seis meses, insumos clínicos, equipos informáticos y otros bienes, que las instancias beneficiarias consideraron necesarios para salvaguardar la salud de los equipos que atendían a la población, así como también otros que coadyuvaron a la reintegración de personas retornadas, como el fortalecimiento de emprendimientos agroproductivos de personas migrantes retornadas, para mejorar sus niveles de ingresos y mejorar así sus condiciones de vida y garantizar la seguridad sanitaria, minimizando el riesgo de contagio, de personas retornadas, en su mayoría, de EUA y México.

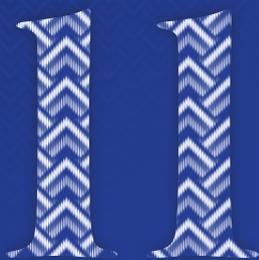


En **Guatemala**, la donación de equipamiento tecnológico permitió mejorar la atención para niños, niñas y adolescentes (NNA) migrantes al hacer uso de los medios tecnológicos; sustituir equipo obsoleto de cómputo, que facilitó la comunicación entre Oficiales de Protección a la Infancia (OPIS) dentro de los albergues; apoyar a las familias con kits de alimentos e higiene y fortalecer las actividades de la Dirección General de Asuntos Consulares y Migratorios.



En **Honduras** se otorgó ayuda directa e inmediata a la población migrante retornada en los Centros de Atención al Migrante Retornado (CAMR). Además, se apoyo en el marco de las tormentas tropicales que afectaron gravemente al país a finales de 2020, las cuales inhabilitaron algunos de estos centros.





# Gabriela Mistral

56

**G**abriela Mistral (1889-1957), Premio Nobel de Literatura 1945<sup>1</sup>, es considerada un ícono de los lazos históricos, sociales y culturales entre Chile y México. Como Diplomática chilena, la profesora rural, escritora y estratega, realizó un gran aporte a México en un momento paradigmático de su historia, durante la primera mitad del siglo XX, en el periodo posterior a la Revolución mexicana.

Ante el desafío que México tenía de expandir la educación pública a todos los rincones del territorio, tras el periodo revolucionario, los esfuerzos de Gabriela Mistral repercutieron positivamente puesto que, además de contribuir como educadora y planificadora de la estrategia educativa, dedicó gran parte de su producción literaria a la enseñanza y educación de niñas y niños de los espacios más vulnerables de México. El texto siguiente, hace un retrato de la escritora y Diplomática, con el fin de traer a estas páginas un homenaje a su labor y a la relevancia que su figura tiene en las relaciones de Cooperación Internacional para el Desarrollo entre Chile y México.



<sup>1</sup> En el enlace se puede leer el discurso que Gabriela Mistral pronunció al recibir el Premio Nobel: <https://uchile.cl/presentacion/historia/grandes-figuras/premios-nobel/discurso-de-gabriela-mistral-al-recibir-el-premio-nobel-de-literatura>





## *La vida de Gabriela Mistral en México*



En junio de 1922, con solo 33 años, Gabriela Mistral, quien se auto-declaraba “una pequeña maestra rural chilena”, que no contaba con el debido reconocimiento de las autoridades de la época, fue invitada por el Ministro de Educación de México, José Vasconcelos, a integrar un grupo de destacados artistas latinoamericanos para enfrentar el analfabetismo por medio de misiones culturales, con el objetivo de disminuir los límites al desarrollo de niñas, niños, hombres y mujeres, sobre todo en zonas rurales e indígenas que históricamente habían sido las más azotadas por la exclusión.

Con su labor, Gabriela Mistral dedicó gran parte de sus esfuerzos en colaborar en la reforma educacional, la creación de bibliotecas populares y en ser parte de la gran gesta fundacional cultural que México desarrolló a inicios de la década de 1920. En ese programa educativo y cultural, la “maestra rural” recorrió comunidades de los estados mexicanos de Guerrero, Hidalgo, Jalisco, Michoacán, Morelos, Oaxaca, Puebla, Querétaro y Veracruz.

El 10 de diciembre 1945, Gabriela Mistral fue condecorada con el Premio Nobel de Literatura, el primero que se le entregó a un autor latinoamericano. Años después, en 1951, en Chile se le entregó el Premio Nacional de Literatura. Lucila Godoy, nombre real de la escritora Gabriela Mistral, amaba su tierra, Montepatria, en Chile, pero también amó a la tierra y al pueblo de México. Como muestra de ello se pueden leer los numerosos trabajos, frutos de su paso por México, por ejemplo, *Lecturas para Mujeres* y *Lecturas Clásicas Para Niños*.

---

Como parte de las acciones que el Gobierno de México ha emprendido históricamente en reconocimiento de la labor de la Premio Nobel, el nombre de Gabriela Mistral se le ha puesto a cerca de 5 000 escuelas distribuidas en el territorio. Además, estas acciones se han llevado al terreno de la Cooperación bilateral, por ejemplo, en 2022 México y Chile realizaron una serie de Foros y eventos para conmemorar los **100 años del arribo de Gabriela Mistral** a México, dando cuenta del cariño y reconocimiento que obtuvo la escritora y Diplomática chilena durante su estadía. Asimismo, se generó un proyecto denominado 100 años del arribo de Gabriela Mistral a México, en el cual, dada la trascendencia y legado que la escritora y Diplomática aportó en ambas naciones, se consideró imperante instalar un recinto, a través del Fondo Conjunto de Cooperación, donde pudiera ser conocida y difundida su obra y aportes a la educación pública, además de su compromiso social y pedagógico con los pueblos de Chile y México.

Entre México y Chile, la cultura y el Patrimonio histórico han sido temas en las agendas de amistad y diálogo sostenidos, por ello, desde la creación del Fondo Conjunto de Cooperación, se han desarrollado proyectos como **Punta a Punta México-Chile (2008 – 2009)**; iniciativa que logró producir y filmar tres documentales que narran parte de la historia cultural de Chile y México, titulados: *Entre Nubes* y *Sueños*, sobre el escultor Víctor Hugo Núñez; *Tras los caminos de Gabriela*, sobre la vida de Gabriela Mistral en México; y *Artistas chilenos en México*. Estos trabajos se realizaron para ser difundidos y dar a conocer las fortalezas, coincidencias culturales y fraternidad entre ambos países latinoamericanos.

*—En 2022 México y Chile realizaron una serie de Foros y eventos para conmemorar los 100 años del arribo de Gabriela Mistral a México.*



# 12

## El aporte al desarrollo agrícola

Tanto Chile como México, se caracterizan por tener una vocación agrícola y de fomento de la producción de productos agroalimentarios que son consumidos en mercados nacionales o exportados, muchos de los cuales están en manos de pequeños productores, que están viendo afectada la rentabilidad de sus negocios y, en consecuencia, generando pobreza y marginalidad.

En este contexto, el Fondo Conjunto, consciente del carácter prioritario del sector agroalimentario y su potencial desarrollo, así como atendiendo los retos que enfrenta la industria afectada por un entorno globalizado, altamente competitivo y vulnerable a la crisis climática; advirtió la importancia de establecer vínculos que fomentaran el desarrollo de estrategias de interés común en el ámbito de la seguridad alimentaria, la innovación y el desarrollo.

60

### Proyectos destacados

**Proyecto “Red de transferencia científico-técnica para el reconocimiento y monitoreo de residuos químicos en productos agroalimentarios en Chile y México con énfasis en inocuidad alimentaria y salud pública”**

Esta iniciativa tiene por objetivo contribuir a la generación de una política integral en inocuidad alimentaria en productos agroalimentarios entre Chile y México, mediante el consenso de criterios para el monitoreo de residuos químicos de interés en este tipo de productos. Lo anterior, a través de la transferencia de conocimiento científico-técnico entre el sector público y privado de ambos países en la materia.



61



Este proyecto es ejecutado por profesionales del Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA) y la Secretaría Regional Ministerial de Salud de la Región Metropolitana de Chile; y por parte de México, el Centro de Investigación y Alimentación y Desarrollo (CIAD) y el Centro Nayarita de Innovación y Transferencia de Tecnología (CENITT).



**Proyecto “Fomento al cultivo y consumo  
de amaranto: Potenciación Chile - México”**

El amaranto es una semilla similar a la quínoa, proveniente de una planta de tres metros de altura, compuesta por numerosas flores que originan semillas, las cuales representan su principal producto. Esta semilla cuenta con muchas cualidades para la alimentación: alto contenido de proteínas, ácidos grasos de muy buena calidad, antioxidantes, hierro y calcio, dichas propiedades, además de beneficiar al consumidor, aportan en la reducción de la obesidad.



Por ello, expertos de Chile y México crearon esta iniciativa con el fin de potenciar el cultivo de amaranto en Chile y México, generando valor agregado a su producción, industrialización y consumo para otorgar nuevas alternativas de alimento saludable a la comunidad escolar, en el que se beneficiará a la comunidad escolar, a los productores de amaranto, a los pequeños productores localizados en zonas marginales, a empresarios de mediana escala, a la comunidad técnico-científica relacionada con la cadena de valor del amaranto y a los consumidores de ambos países.

Su ejecución estuvo a cargo de la Subsecretaría de Agricultura, el Ministerio de Agricultura; la Fundación para la Innovación Agraria (FIA) y la Universidad de Chile, por parte de Chile; y de expertos de la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM), por parte de México.

*—El amaranto cuenta con muchas cualidades para la alimentación: alto contenido de proteínas, ácidos grasos de muy buena calidad, antioxidantes, hierro y calcio; por ello, expertos de Chile y México crearon esta iniciativa con el fin de potenciar el cultivo.*



# 13

## Aporte en materia de medio ambiente

64



- ♦ Misión conjunta para el levantamiento de testimonios e imágenes del proyecto “Alianza estratégica entre la CNR y el IMTA, para fortalecer capacidades y conocimientos en la implementación de programas de desarrollo productivo con captación de agua lluvia en zonas rurales vulnerables de las regiones de La Araucanía en Chile y de La Sierra Tarahumara en México”.





**D**ebido a su importancia regional y global, los temas del medioambiente y el cambio climático han sido de los más abordados por el Fondo Conjunto de Cooperación. En primer lugar, porque varias regiones de Chile y México presentan características similares, por ejemplo: escasez hídrica, sequía, mayor frecuencia e intensidad del fenómeno del Niño, entre otras situaciones que hacen necesaria la formación de redes de colaboración para generar programas que permitan adaptarse al cambio climático.

En segundo lugar, ambos países cuentan con instituciones y centros de investigación con gran experiencia en recursos hídricos, áreas de protección de humedales y recursos forestales, para compartir y fortalecer conocimientos y tecnologías entre profesionales e instituciones.

Esta sólida relación bilateral cumple con los compromisos internacionales de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y la Agenda 2030.

## Los proyectos ejecutados se enmarcan en los ODS



Desde la Creación del Fondo, se han ejecutado 21 proyectos en esta materia, a continuación, presentamos los más destacados.

**Fortalecimiento de capacidades para la protección y conservación de humedales dentro de las Áreas Naturales Protegidas de México y Áreas Silvestres Protegidas de Chile**

**2012-2014**



A cargo de la Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas de México y la Corporación Nacional Forestal de Chile, se desarrolló un Manual metodológico con lineamientos para la conservación de los humedales en ambos países, a la luz de los compromisos que asumieron en el marco de la Convención de RAMSAR, acuerdo internacional que tiene como objetivo la conservación y uso racional de humedales.



2012-2015

**Alianza estratégica para la puesta en marcha del Método Biointensivo en Chile e intercambio de experiencias en uso y reúso del agua y metodología de intervención del Programa Autoconsumo**



Ejecutado por el Centro de Innovación de Agricultura Sostenible en Pequeña Escala (CIASPE) de México y el Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS) de Chile. En el FOSIS se recibió capacitación sobre el Método Biointensivo y en cómo un determinado grupo puede autoproversearse de todos los alimentos necesarios para una adecuada alimentación, además de la optimización de hasta cuatro veces la productividad de un suelo. Los expertos mexicanos conocieron los detalles metodológicos del Programa Autoconsumo.

**Resultados**

Duración

**4**  
**AÑOS**



Logros

**7**  
**PROYECTOS** piloto en Chile bajo el Método Biointensivo



**6**  
**PROYECTOS** en México con la metodología del Programa de Autoconsumo





### Formación de una red científica-tecnológica para contribuir al desarrollo sustentable y competitivo del palto en México y Chile

El proyecto, ejecutado por el Instituto Nacional de Investigaciones Forestales Agrícolas y Pecuarias de México (INIFAP) y el Instituto de Investigaciones Pecuarias de Chile (INIA), propició el intercambio de profesionales para avanzar en temáticas de suelo, riego, fertilización, plagas, poda, enfermedades, polinización, enjertación, poscosecha y costos, todos en el marco de potenciar la eficiencia hídrica. Sus resultados se traducen en importantes avances en la atención de problemas fitosanitarios, manejo productivo y desarrollo de protocolos para estandarizar las certificaciones que permiten la exportación.

2014-2015

**inirap**  
Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias



# 14

## Evaluación del Fondo



**E**n 2018, tras varios años de operación, el Fondo se abocó a un proceso de evaluación en el cual se identificaron oportunidades para hacer que el mecanismo fuera más inclusivo y fomentara alianzas estratégicas multiactorales, que coadyuvan a multiplicar los efectos e impactos de los proyectos; y a su vez, mejoran la gestión de los proyectos, optimizándola para aprovechar con eficiencia y eficacia los recursos invertidos.

Las áreas de oportunidad identificadas en ese entonces fueron las siguientes:

### Promover la descentralización

Congruentes con los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) y posteriormente con la Agenda 2030 y conscientes del papel de las Agencias de Cooperación de México y Chile, se busca promover este mecanismo entre gobiernos para fomentar la cooperación descentralizada y fortalecer los entes locales, a fin de elevar sus niveles que entre 2007 y 2018, sólo alcanzaron un 35%.



**Involucrar a más actores no gubernamentales,  
de la sociedad civil, academia, empresariado  
o iniciativas de emprendimiento**

La ampliación de este mecanismo a audiencias no gubernamentales es clave para potenciar los alcances de los proyectos, sobre todo en los niveles regionales y provinciales, en los que estos actores pueden ser aliados importantes para propiciar la sostenibilidad y ampliar los campos de acción de los proyectos. Entre 2007 y 2018 sólo 26% de proyectos incluyó participación de actores no gubernamentales.



**Incorporar la perspectiva de género y enfoque  
de Derechos Humanos en los Proyectos**

Se avanza en una agenda para fortalecer las capacidades de los equipos técnicos vinculados al Fondo, para trabajar con la perspectiva de género y de Derechos Humanos. A 2023, se han estructurado nuevos formatos de presentación de proyectos (TDR, Marco Lógico y Plan Operativo) con estas dimensiones, que además sirvan de guía en su incorporación, desde su diseño.



**Gestión administrativa**

Se trabaja para desarrollar una plataforma electrónica que permita gestionar de manera conjunta y eficaz las iniciativas del Fondo, realizar seguimiento, monitoreo y evaluación, entre otros.



# 15 Proyección del Fondo

72

**E**l Fondo Conjunto de Cooperación México – Chile / Chile - México enfrenta algunos desafíos; el principal es configurarse en una plataforma de mayor impacto, acorde con la nueva arquitectura de la Cooperación Internacional para el Desarrollo, de acuerdo con la Política Exterior Feminista y en apego a los retos del contexto político, económico, bilateral, regional y multilateral.

También, enfrenta el desafío de lograr una mayor y más efectiva participación de todas las instancias que son actoras de Cooperación Internacional, afianzando el Objetivo 17 de la Agenda 2030; para con ello fortalecer la eficiencia, eficacia, impacto y relevancia de este importante instrumento de la relación México – Chile.

A partir de 2022 y hasta el año 2026, las áreas temáticas priorizadas son:

- ✓ *Ciencia, Tecnología e Innovación*
- ✓ *Migraciones*
- ✓ *Género*
- ✓ *Derechos Humanos*
- ✓ *Medio Ambiente*
- ✓ *Gobierno Digital*



Hoy, el Fondo Conjunto de Cooperación entre México y Chile es un referente en la región de América Latina y el Caribe, que toma relevancia en un alto reconocimiento regional sobre sus alcances en la Cooperación Sur-Sur, en el marco de un mundo vulnerable a riesgos naturales, pandemias, adversidades económicas y de cambio climático y ambiental.

La alianza de cooperación entre ambos países da testimonio de la cercanía entre Chile y México, por ejemplo, sus apuestas por avanzar hacia sociedades más sostenibles, equitativas e incluyentes, ponen en un momento único estas iniciativas de intercambios y cooperación.

El Fondo cumple 15 años, y ambos países saben que hay una gran área de oportunidad para consolidarse como una entidad más protagónica en

el contexto de la cooperación con terceros países y regional, aprovechando las fortalezas bilaterales compartidas y la solvencia administrativa y económica, que le permite instrumentar proyectos que van más allá de la cooperación tradicional.

El Fondo Conjunto, como mecanismo novedoso de cooperación Internacional ha hecho camino sobre su propio andar, en el que se han logrado aciertos y ha habido oportunidad de aprender de los desaciertos, pero, sobre todo, se ha esforzado por construir un mecanismo que ofrezca transparencia y rinda cuentas, a la población, sobre

los recursos que le son depositados y que son ejercidos en acciones y proyectos cuya finalidad última es el beneficio tangible de las personas.

Esos son los desafíos del Fondo, en esa dirección debemos de redoblar esfuerzos para lograr más y mejores resultados e impactos en lo bilateral, con terceros países y regional, acompañados de una mayor diversificación y divulgación de lo logrado.

*—Hay una gran área de oportunidad para consolidarse como una entidad más protagónica en el contexto de la cooperación con terceros países y regional, aprovechando las fortalezas bilaterales compartidas y la solvencia administrativa y económica, que le permite instrumentar proyectos que van más allá de la cooperación tradicional.*









Este  
libro se  
terminó de  
imprimir en el  
mes de agosto de  
2023 en Producciones  
Editoriales Nueva  
Visión México, Juan  
A. Mateos No. 20  
Col. Obrera  
México,  
CDMX







ISBN 978-607-446-294-4



9 786074 462944 >



# RELACIONES EXTERIORES

SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES

